


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

 UHR - ORE
16:00

 SITZUNG VOM SEDUTA DEL
09.07.2026

 Nr.
172
GEGENSTAND:

Dienst für Rechtsangelegenheiten und Vertragswesen - Widerruf des eigenen Beschlusses Nr. 35 vom 05.02.2026 betreffend die Verlängerung der Vereinbarung für das Projekt „Social Shop“

OGGETTO:

Servizio legale e contratti - Revoca della propria deliberazione n. 35 del 05.02.2026 relativa alla proroga della convenzione per il progetto "Social Shop"

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità previste dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend:

Sono presenti

		Abwesend entschuld. Assenti giustific.	Abwesend unentsch. Assenti ingiustific.
Ulrich Gamper	Präsident/Presidente		
Dhurata Tusha	Vizepräsidentin/Vicepresidente		
Alexander Turato	Referent/Assessore		
Annelies Pichler	Referentin/Assessora		
Gianfranco Cassin	Referent/Assessore		
Jessica Schwienbacher	Referentin/Assessora	X	
Reinhard Anton Bauer	Referent/Assessore		
Stefan Schwarz	Referent/Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale Signora

Dr. Petra Weiss
 Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

 Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor
Ulrich Gamper
 in seiner Eigenschaft als **Präsident**
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der
Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen
Gegenstandes

 nella sua qualità di **Presidente**
ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Betreff: Dienst für Rechtsangelegenheiten und Vertragswesen - Widerruf des eigenen Beschlusses Nr. 35 vom 05.02.2026 betreffend die Verlängerung der Vereinbarung für das Projekt „Social Shop“

DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT BURGGRAFENAMT

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 35 vom 05.02.2026 die Verlängerung der Vereinbarung mit dem Jugenddienst Meran betreffend die Durchführung des Projekts „Social Shop“ sowie die Rückerstattung der entsprechenden Kosten auf der Grundlage des Landesgesetzes Nr. 11/1993 genehmigt wurde;

festgestellt, dass die im Landesgesetz Nr. 11/1993 vorgesehene Rechtsgrundlage für die Rückerstattung von Kosten an Organisationen des Dritten Sektors durch das Landesgesetz Nr. 7 vom 10.07.2025 grundlegend geändert wurde und die bisher vorgesehene Form der Kostenerstattung nicht mehr zulässig ist;

festgestellt somit, dass die im Beschluss Nr. 35/2026 genehmigte Verlängerung der Vereinbarung mit dem Jugenddienst Meran nicht umgesetzt bzw. abgeschlossen werden konnte, da die dafür vorausgesetzte rechtliche Grundlage zwischenzeitlich weggefallen ist;

als notwendig erachtet, den vorgenannten Beschluss zu widerrufen, um der geänderten Rechtslage Rechnung zu tragen und die weitere Vorgangsweise im Einklang mit den Bestimmungen des Landesgesetzes Nr. 7/2025 neu zu regeln;

positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Dr. Roberto Zani elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (lqihHG64YxF9LNoT2sYzZVFSgy4cs92OnMK3lQjqwiE=);

positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von der Verantwortlichen des Finanzdienstes Iris Di Carlo elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (FreLVZs4FmBfSJcThQ/+ruFIBK3lHwebFgv4MZV-PFzk=);

nach Einsicht in die Gutachten gemäß Art. 31 Absatz 6 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 12 vom 31.07.2025;

fasst mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt, den

B e s c h l u s s

Oggetto: Servizio legale e contratti - Revoca della propria deliberazione n. 35 del 05.02.2026 relativa alla proroga della convenzione per il progetto "Social Shop"

LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPENSORIALE BURGRAVIATO

Premesso che con deliberazione del Comitato Comprensoriale n. 35 del 05.02.2026 è stata approvata la proroga della convenzione con il Jugenddienst Merano relativa alla realizzazione del progetto “Social Shop”, nonché il rimborso dei relativi costi sulla base della legge provinciale n. 11/1993;

preso atto che la base giuridica prevista dalla legge provinciale n. 11/1993 per il rimborso dei costi alle organizzazioni del Terzo Settore è stata sostanzialmente modificata dalla legge provinciale n. 7 del 10.07.2025 e che la forma di rimborso dei costi prevista fino ad allora non è più consentita;

preso atto pertanto che la proroga della convenzione con il Jugenddienst Merano, approvata con deliberazione n. 35/2026, non ha potuto essere attuata né perfezionata, in quanto nel frattempo è venuta meno la necessaria base giuridica che ne consentiva l'applicazione;

ritenuto pertanto necessario revocare la predetta deliberazione, al fine di adeguarsi al mutato quadro normativo e di disciplinare le successive modalità di collaborazione nel rispetto delle disposizioni introdotte dalla legge provinciale n. 7/2025;

parere tecnico amministrativo positivo espresso dal/dalla Dr. Roberto Zani, impronta digitale del parere (lqihHG64YxF9LNoT2sYzZVFSgy4cs92OnMK3lQjqwiE=);

parere contabile positivo espresso dalla responsabile del servizio finanziario Iris Di Carlo impronta digitale del parere (FreLVZs4FmBfSJcThQ/+ruFIBK3lHwebFgv4MZV-PFzk=);

visti i pareri di cui all'art. 31 comma 6 dello statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, approvato con delibera consiliare no. 12 del 31.07.2025;

ad unanimità di voti, legalmente espressi

d e l i b e r a

1. aus den in der Prämisse genannten Gründen, auf die hier vollinhaltlich verwiesen wird, den eigenen Beschluss Nr. 35 vom 05.02.2026 zu widerrufen, da die betreffende Vereinbarung aufgrund des Wegfalls der hierfür erforderlichen rechtlichen Grundlage nicht zustande kommen konnte;
 2. Die Ausgabenverpflichtung Nr. 731/2026 in Höhe von 38.000,00 Euro wird infolge des Widerrufs des oben angeführten Beschlusses aufgehoben;
 3. vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 5 der Satzung der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt, in geltender Fassung, innerhalb von 10 Tagen ab Beschlussfassung für 10 aufeinander folgende Tage auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt (www.bzgbga.it) veröffentlicht und wird nach erfolgter Veröffentlichung vollstreckbar;
 4. jede/r Bürger/in kann gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Bezirksausschuss erheben. Innerhalb 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.
1. per le motivazioni indicate in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate, di revocare la propria deliberazione n. 35 del 05.02.2026, in quanto la relativa convenzione non ha potuto essere perfezionata a causa del venir meno della necessaria base giuridica che ne consentiva la conclusione;
 2. di annullare l'impegno di spesa n. 731/2026 di Euro 38.000,00, a seguito della revoca della deliberazione sopra richiamata;
 3. di dare atto che, ai sensi dell'art 5 dello Statuto della Comunità Comprensoriale Burgraviato, nel testo vigente, la presente deliberazione verrà pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burgraviato (www.bzgbga.it) entro 10 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi e diventa esecutiva dopo l'avvenuta pubblicazione;
 4. ogni cittadino/a, entro il periodo di pubblicazione può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Ulrich Gamper

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Dr. Petra Weiss

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)